

# Pavillon de la Culture et du Patrimoine

jeudi 8  
vendredi 9  
samedi 10  
novembre  
2018

Colloque  
international



## De Saint-Gilles à Saint-Jacques

**RECHERCHES ARCHÉOLOGIQUES SUR L'ART ROMAN  
DES "CHEMINS DE SAINT-JACQUES DE COMPOSTELLE"  
DANS LE MIDI FRANÇAIS ET EN ESPAGNE**



## De Saint-Gilles à Saint-Jacques

Pour célébrer le vingtième anniversaire de l'inscription au Patrimoine Mondial du bien en série « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » et pour valoriser l'achèvement des travaux de restauration de son abbaye, la Ville de Saint-Gilles, en collaboration avec le Laboratoire d'Archéologie Médiévale et Moderne en Méditerranée de l'Université d'Aix-Marseille/CNRS, vous invite au colloque scientifique international *De Saint-Gilles à Saint-Jacques. Recherches archéologiques sur l'art roman des « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle » dans le Midi français et en Espagne.*

Le thème place au cœur du débat les apports de la recherche archéologique pour la connaissance de l'art monumental roman dans le contexte du pèlerinage, qui fut le moteur de l'essor du monastère aux XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> siècles. Les recherches sur le site abbatial conduites depuis 1999 avec le soutien de la DRAC Occitanie (ex-Languedoc-Roussillon), de l'Agence Nationale pour la Recherche, de la Deutsche Forschungsgemeinschaft et de la Ville de Saint-Gilles par le Laboratoire d'Archéologie Médiévale et Moderne en Méditerranée, ainsi que dans le cadre d'opérations d'archéologie programmée et préventive, ont renouvelé la connaissance de l'histoire monumentale de l'ancienne abbaye et changé la vision de sa place dans l'architecture et l'art du XII<sup>e</sup> au XIII<sup>e</sup> siècle.

Au cours de ces trois journées, les communications ouvriront un débat interdisciplinaire sur l'apport de la recherche récente à l'étude de l'architecture et de la sculpture monumentale romane sur les chemins de Saint-Jacques de Compostelle dans le Midi et en Espagne, par le dialogue de l'archéologie, de l'histoire de l'art, de l'étude des sources écrites et de l'épigraphie.

# Jeudi 8 novembre 2018

- 13h45-14h25** Allocutions de bienvenue  
**Eddy Valadier**, Maire de Saint-Gilles  
**Direction régionale des affaires culturelles Occitanie**  
**Andreas Hartmann-Virnich**, Professeur des Universités, LA3M UMR 7298,  
Aix-Marseille Université / CNRS  
en présence de **Denis Magnol**, architecte des bâtiments de France

## Archéologie du bâti, restauration et politique patrimoniale

- 14h25-14h50** **Vanessa Eggert**, Directrice du patrimoine de la Ville de Saint-Gilles :  
« *L'ancienne abbaye de Saint-Gilles : recherches archéologiques et politique patrimoniale* »
- 14h50-15h15** **Olivier Poisson**, Inspecteur général du patrimoine, Ministère de la Culture :  
« *A propos de la restauration des Monuments Historiques : l'archéologie du bâti et l'évolution des méthodes d'intervention* »
- 15h15-15h35** **Quitterie Cazes**, Maître de conférences HDR, Framespa, Université de Toulouse – Jean Jaurès,  
membre du conseil scientifique du bien « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » :  
« *Saint-Sernin de Toulouse, réflexions sur le sens d'un monument* »
- 15h35-15h50** Discussion
- 15h50-16h10** Pause café

## Architecture et liturgie : approches archéologiques du cadre monumental

- 16h10-16h35** **Andreas Hartmann-Virnich**, Professeur des Universités, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/CNRS, **Heike Hansen**, Docteur-ingénieur architecte et archéologue du bâti, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/CNRS (membre associé), **Götz Echtenacher**, architecte, Büro für Historische Bauforschung :  
« *L'abbatiale de Saint-Gilles : regards archéologiques sur le chantier roman* »
- 16h35-17h00** **Marilou Couval**, Archéologue, Responsable d'opération, bureau d'études Mosaïques Archéologie :  
« *Les fouilles du chœur roman de l'abbatiale de Saint-Gilles* »
- 17h00-18h00** Visite de l'abbatiale de Saint-Gilles : crypte, nef et chevet
- 18h10-18h35** **Maxime Seguin**, Géomaticien, DRAC Corse :  
« *Les escaliers "en vis de Saint-Gilles" en basse vallée du Rhône : méthodes et perspectives d'étude* »

# Vendredi 9 novembre 2018

## Architecture et liturgie : approches archéologiques du cadre monumental (suite)

- 9h00-9h25** **Xavier Lhermite**, Archéologue, Responsable d'opération, bureau d'études Éveha, chercheur associé au CESCUM -UMR 7302 :  
« *Saint-Martial de Limoges : apport des recherches archéologiques à la connaissance de l'abbatiale du Sauveur* »
- 9h25-9h50** **Lei Huang**, Doctorant, HiCSA, Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne :  
« *Le chantier de l'abbatiale Sainte-Foy de Conques* »
- 9h50-10h15** (Sous réserve) **Gerardo Boto i Varela**, Professeur des Universités, Université de Gérone :  
« *San Isidoro de León (1100-1160) : l'histoire de l'art face à l'archéologie du bâti pour une compréhension structurelle et fonctionnelle de l'église.* »
- 10h15-10h40** Discussion
- 10h40-11h00** Pause café
- 11h10-11h35** **Klaus Rheidt**, Professeur des Universités, Université de Cottbus-Senftenberg ;  
**Annette Münchmeyer**, Chercheur, Université de Cottbus-Senftenberg :  
« *Santiago de Compostela - Investigation archéologique dans le contexte de l'évolution de la cathédrale* »
- 11h35-12h00** **Christian Sapin**, Directeur de recherche émérite au CNRS , UMR Artheis Auxerre-Dijon :  
« *Cryptes, reliques et hauts lieux de pèlerinage* »
- 12h00-12h25** **Christian Gensbeitel**, Maître de conférences, Université Bordeaux Montaigne, UMR 5060 IRAMAT-CRP2A, membre du conseil scientifique du bien « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » :  
« *La crypte de Saint-Eutrope de Saintes : une grande crypte romane de pèlerinage de la fin du XI<sup>e</sup> siècle* »
- 12h25-12h50** Discussion
- 13h00-14h30** Pause déjeuner

## L'espace de vie monastique : cloître et bâtiments claustraux romans

- 14h30-14h55** **Andreas Hartmann-Virnich**, Professeur des Universités, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/CNRS, **Heike Hansen**, Docteur-ingénieur architecte et archéologue du bâti, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/CNRS (membre associé) :  
« *L'espace claustral roman de l'ancienne abbaye de Saint-Gilles : recherches archéologiques sur un ensemble monumental déchu* »

- 14h55-15h20** **Peter Klein**, Professeur des Universités émérite, Université de Tübingen,  
**Heike Hansen**, Docteur-ingénieur architecte et archéologue du bâti, LA3M UMR 7298,  
Aix-Marseille Université/CNRS (membre associé) :  
« *Le doître de l'abbaye de Silos : datation, programme et fonction à la lumière de  
l'archéologie du bâti* »
- 15h20-15h55** Discussion
- 15h55-16h20** **Visite** de l'espace claustral de l'abbaye de Saint-Gilles
- 16h30-17h30** **Visite** de la façade occidentale de l'abbatiale de Saint-Gilles

**19h**

Concert de l'ensemble vocal

« *A Barbaresca* »

dans la crypte de l'abbatiale

## Samedi 10 novembre 2018

Le décor architectural :  
la sculpture monumentale et sa mise en œuvre

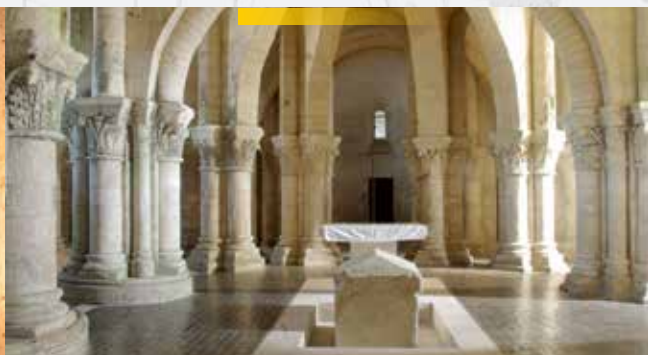
- 9h00-9h25** **Heike Hansen**, Docteur-ingénieur architecte et archéologue du bâti, LA3M UMR 7298,  
Aix-Marseille Université/CNRS (membre associé) :  
« *La construction de la façade de Saint-Gilles* »
- 9h25-9h50** **Philippe Bromlet**, Ingénieur de recherche, géologue et scientifique de la conservation du  
patrimoine, Centre interdisciplinaire de conservation et de restauration du patrimoine, Marseille,  
**avec la collaboration de Lise Leroux**, Ingénieure de recherche, géologue et  
scientifique de la conservation du patrimoine, Laboratoire de Recherche des Monuments Historiques :  
« *Nouvelles observations sur la nature et la diversité des provenances des pierres utilisées  
sur les portails sculptés et la façade occidentale de l'abbatiale de Saint-Gilles* »
- 9h50-10h15** **Marie-Pierre Bonetti**, Doctorante, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/CNRS :  
« *La sculpture "erratique" de l'abbaye de Saint-Gilles. Quand des fragments redonnent vie  
au décor architectural perdu* »
- 10h15-10h35** Discussion
- 10h35-10h50** Pause café

- 10h50-11h15** **Géraldine Mallet**, Professeure des Universités, Université Paul-Valéry – Montpellier 3, Centre d'études médiévales de Montpellier (CEMM EA 4583), **avec la collaboration de Benoît Lafay**, restaurateur de sculptures :  
« *L'autel roman de l'abbaye de Gellone (Saint-Guilhem-le-Désert, Hérault)* »
- 11h15-11h40** **Nelly Pousthomis**, Professeure des Universités, Université de Toulouse-Jean Jaurès, Laboratoire TRACES - UMR5608 :  
« *Bilan des recherches archéologiques sur la tour-porche et le portail de Saint-Pierre de Moissac* »
- 11h40-12h05** **Bernd Nicolai**, Professeur des Universités, Université de Berne, Institut für Kunstgeschichte :  
« *Ile-de-France or Italy : The Portico della Gloria of Santiago and the Portal of Saint-Gilles. New considerations about the state of figured portals around 1200* »
- 12h05-12h30** **Saverio Lomartire**, Professeur des Universités, Università del Piemonte Orientale, Dipartimento di Studi Umanistici :  
« *La façade de Saint-Gilles et l'Italie : nouveaux regards sur une chronologie renouvelée* »
- 12h30-12h50** Discussion
- 13h-14h30** Pause déjeuner

## Saint-Gilles : culte et pèlerinage

- 14h30-15h15** **Anne-Sophie Brun**, Doctorante, LA3M UMR 7298, Aix-Marseille Université/ CNRS, **Savva Mikheev**, Chercheur, Moscou, Institute of Slavic Studies, Department of Typology and Comparative Linguistics :  
« *Semko fils de Ninoslav : études archéologiques et épigraphiques sur une inscription de pèlerin russe d'époque romane dans l'abbatiale de Saint-Gilles* »
- 15h25-15h50** **Eliana Magnani**, Chargée de recherche au CNRS, LaMOP - UMR 8589 CNRS, Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne :  
« *Le dossier hagiographique et liturgique de saint Gilles : composition et diffusion. Jalons préliminaires* »
- 15h50-16h15** **Pierre-Gilles Girault**, Administrateur du Monastère royal de Brou :  
« *Les reliques de saint Gilles et les pratiques dévotionnelles des pèlerins* »
- 16h15-16h40** **Aurélié Masbernat-Buffat**, Archéologue, Responsable d'opération, bureau d'études Mosaiques Archéologie :  
« *Le doître de l'abbaye de Saint-Gilles : les apports de l'archéologie sédimentaire* »
- 16h40-17h00** Discussion
- 17h00-17h20** **Quitterie Cazes**, Maître de conférences HDR, Framespa, Université de Toulouse – Jean Jaurès, membre du conseil scientifique du bien « Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France » :  
**Conclusions et perspectives**





Le colloque est organisé par  
Andreas Hartmann-Virnich, professeur Aix-Marseille  
Université – CNRS (UMR 7298 - LA3M)  
et le service patrimoine de la Ville de Saint-Gilles,  
avec le soutien de  
la Direction régionale des Affaires Culturelles Occitanie,  
l'ACIR Compostelle  
et le CNRS

**Lieu : Pavillon de la Culture et du Patrimoine  
Place Emile Zola – Saint-Gilles (Gard)**

Entrée libre dans la limite des places disponibles

Parking Charles de Gaulle à proximité (gratuit)

**Renseignements : Service patrimoine – 04 66 87 40 42**



[www.cheminscompostelle-patrimoinemondial.fr](http://www.cheminscompostelle-patrimoinemondial.fr)